

Fenstersicherung
für nach innen öffnende
einfüßige Fenster aus Holz,
Kunststoff oder Aluminium

Window lock
for single, inward opening
windows. Suitable for:
wood, Aluminium and PVCu

Blocage de fenêtre
pour fenêtres à un battant
en bois, plastique ou aluminium
ouvrant vers l'intérieur

Seguro de ventanas
Para ventanas de un batiente
que se abre hacia dentro de
madera, plástico o aluminio

Raambeveiliging
voor naar binnen opendraaiende
enkel vliegelige ramen uit hout,
kunststof of aluminium.

Protezione per finestre
per finestre ad apertura verso
l'interno ad un battente in legno,
materiale sintetico o alluminio

© Burgwächter

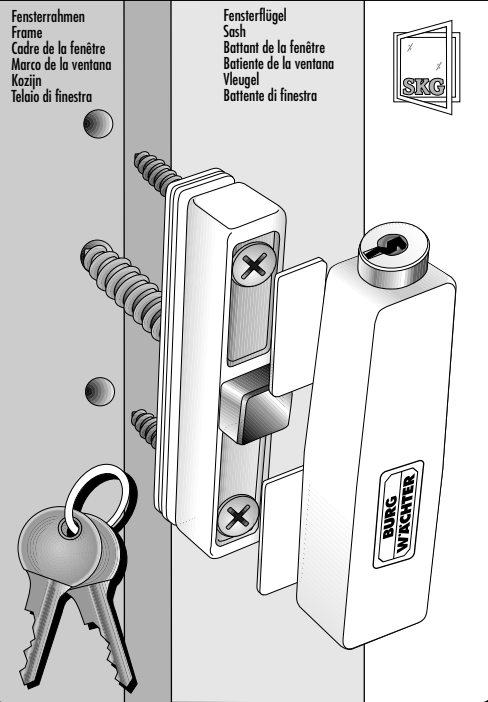
900

WinSafe W1

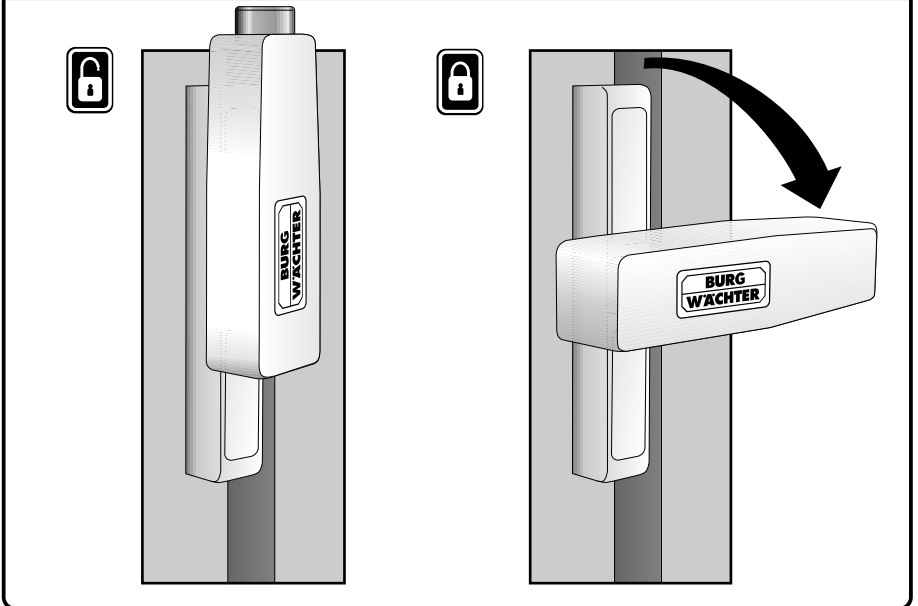
www.burg-waechter.de

BURG WÄCHTER

D Montagematerial **E Material de montaje**
GB Contents **NL Montagemateriaal**
F Matériel de montage **I Materiale di montaggio**

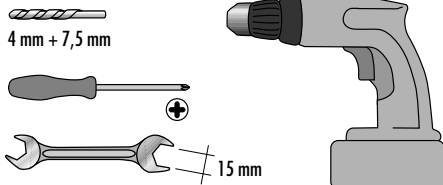


D Bedienung des Schlosses **F Manipulation de la serrure** **NL Bedienung van het slot**
GB Operating the Lock **E Manejo del cerrojo** **I Utilizzo della serratura**



Benötigtes Werkzeug
You will need
Outillage nécessaire

Herramientas que se necesitan
Benoedigd gereedschap
Utensili necessari



Bei Montage auf Kunststoff- oder Alufenstern erhöht unser Befestigungs-Set BFS 1 die Sicherheit zusätzlich (Bitte Händler fragen).

For added stability on PVCu & Aluminium use optional mounting kit BFS1

En cas de montage de fenêtres en plastique ou aluminium, notre set de fixation BFS 1 permet d'augmenter encore la sécurité (renseignez-vous auprès de votre revendeur)

Si los seguros se van a montar en ventanas de aluminio o de plástico, el juego de fijación BFS 1 que ofrecemos aumenta más la seguridad (rogamos consulte a su distribuidor)

Bij montage op kunststof- of aluminium is het gebruik van de bevestigingsset BFS1 voorgeschreven! (vraagt u uw vakhandelaar).

In caso di montaggio su finestre di materiale sintetico o di alluminio il nostro set di fissaggio BFS 1 aumenta additionally la sicurezza (pregasi chiedere al rivenditore)

Hohe Fensterflügel 2-fach sichern!
Mindestabstände einhalten!

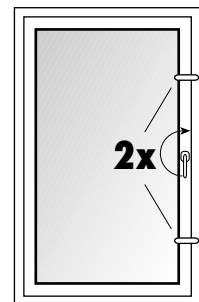
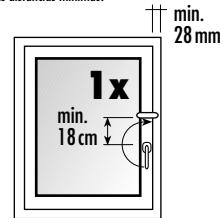
On taller windows use two locks!
Notice the distance!

Utiliser deux dispositifs de sécurité pour les fenêtres à battant hautes!
Respecter les écarts minimum!

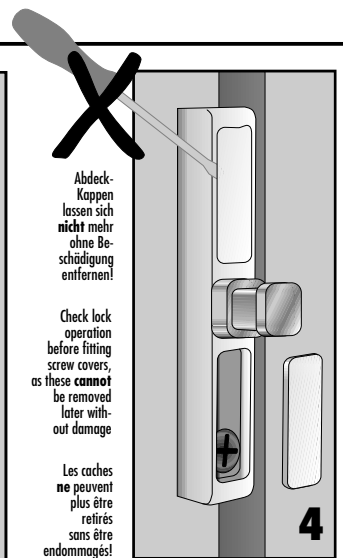
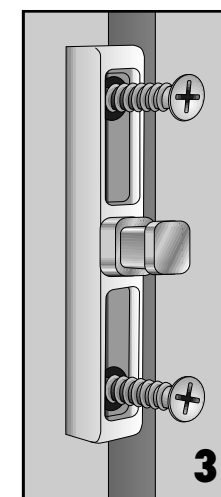
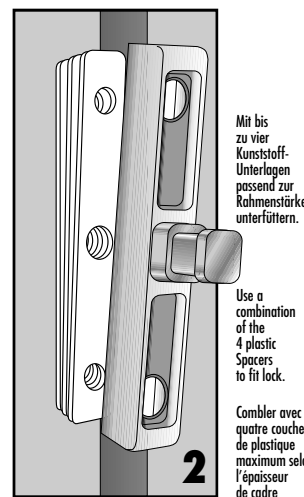
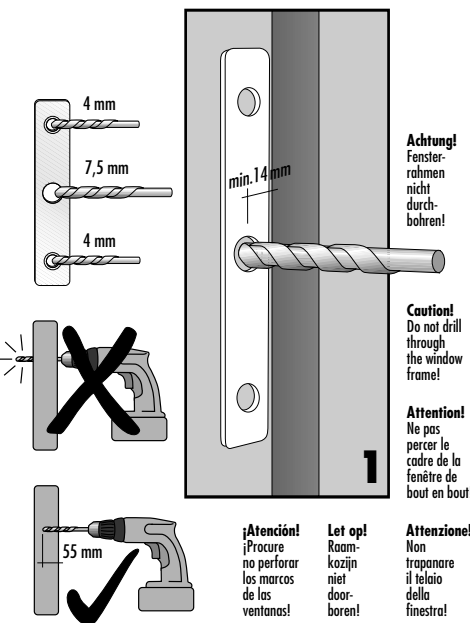
¡Ponga dos seguros si los batientes de la ventana son altos! ¡Mantenga las distancias mínimas!

Hoge ramen dubbel beveiligen!
Minimale afstand aanhouden!

Assicurare 2 volte i battenti di finestre alti!
Osservare le distanze minime!



D Montage **GB Fitting the lock** **F Montage** **E Montaje** **NL Montage** **I Montaggio**



Coloque hasta
cuatro tacos
de plástico
adecuados a
la dureza
del marco

Met tot 4
kunststof
onderleggers
aan te passen
aan de
kozijn dikte.

Supportare
con fino a
quattro
supporti di
materiale sintetico
adatti allo spessore del telaio

Los tapones
no se
pueden
quitar sin
que se
dañen!

Afdek-
kappen
kunnen **niet**
meer, zonder
beschadigen,
verwijderd
worden!

Non risulta
più possibile
rimuovere
senza danni i
cappucci di
copertura!